



SPEKTRUM SRS4220 ADDENDUM

IMPORTANT: Always make sure the vehicle is motionless and on a level surface before powering on the vehicle. Each time you power on the vehicle, the Spektrum SRS4220 receiver automatically detects the receiver position (or orientation). The vehicle must remain motionless and level until the receiver calibration is complete (normally 5-10 seconds after powering on the vehicle). Moving the vehicle or placing it on an unlevel surface will reduce the performance of the receiver.

SPEKTRUM SRS4220 ERGÄNZUNG ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG: Stellen Sie immer sicher, dass das Fahrzeug auf einer geraden Fläche steht bevor Sie es einschalten. Der Spektrum SRS4220 Empfänger erkennt bei dem Einschalten die Fahrzeugausrichtung. Das Fahrzeug muß während der 5 bis 10 Sekunden in denen sich der Empfänger kalibriert absolut still stehen. Steht das Fahrzeug auf einem unebenen Untergrund reduziert das die Leistung des Empfängers.

SPEKTRUM SRS4220 ADDENDUM

IMPORTANT: Assurez-vous d'immobiliser le véhicule parfaitement à plat avant de le mettre sous tension. A chaque fois que vous mettez le véhicule sous tension, la position (ou orientation) du récepteur Spektrum SRS4220 est automatiquement détectée. Le véhicule doit rester immobile et à plat durant le processus de calibration du récepteur (Une durée de 5 à 10 secondes après la mise sous tension du récepteur). Si vous déplacez le véhicule et qu'il n'est pas placé à plat les performances du récepteur seront réduites.

SPEKTRUM SRS4220 ADDENDUM

IMPORTANTE: Prima di accendere il veicolo accertarsi sempre che sia completamente fermo su di una superficie livellata. Tutte le volte che si accende il veicolo, il ricevitore Spektrum SRS4220 rileva automaticamente la sua posizione (oppure orientamento). Il veicolo deve restare completamente immobile su di una superficie piana finché il ricevitore non ha terminato la calibrazione (normalmente entro 5-10 secondi dall'accensione del veicolo). Se il veicolo si muove oppure è posizionato su di una superficie non livellata, si avrà una riduzione nelle prestazioni del ricevitore.